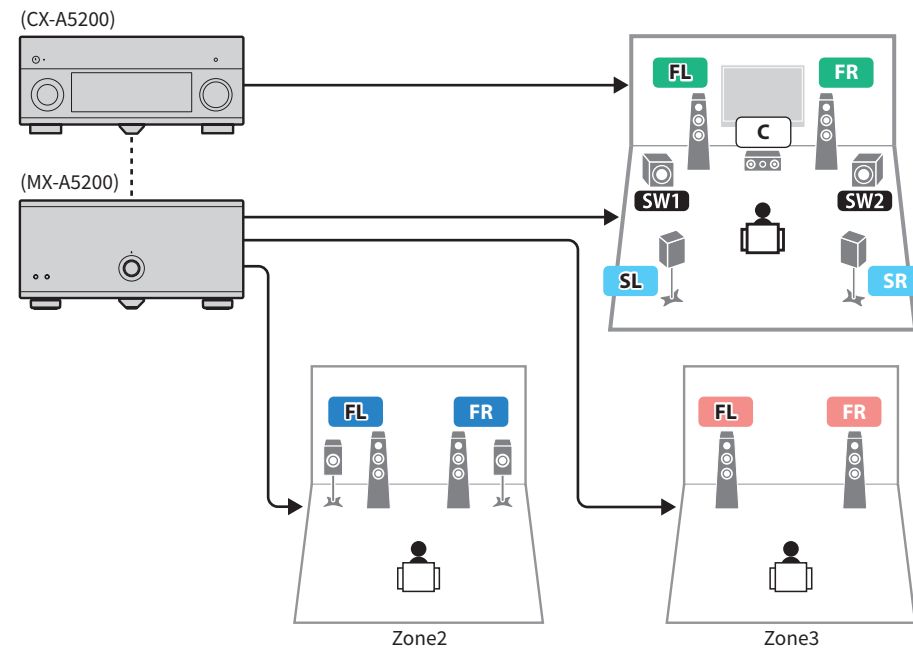
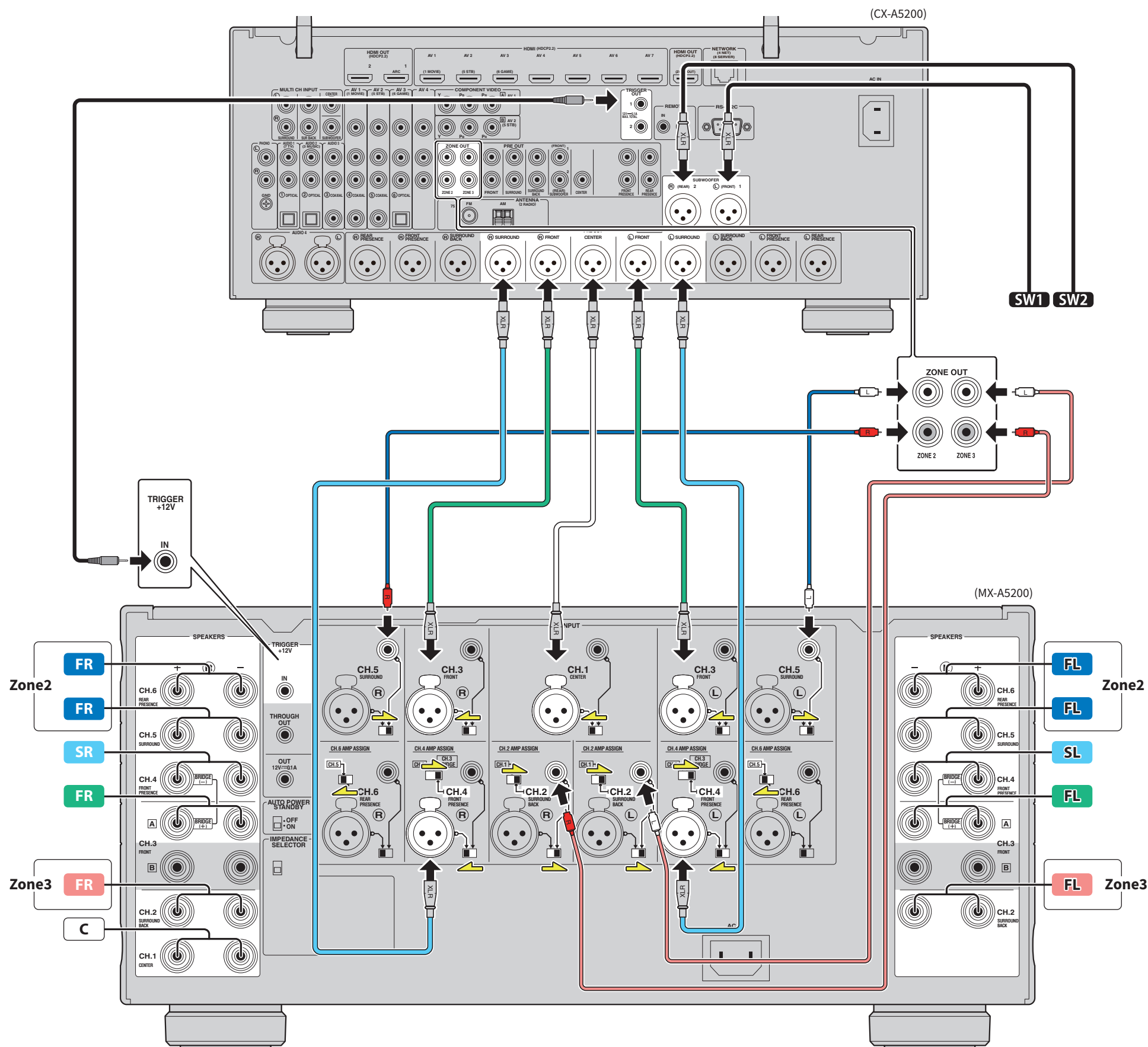


- Um från den Center-Lärsprecher e Bi-Amping-Verbindung herzustellen (☐), verwenden Sie jeweils zwei der Lautsprecheranschlüsse CH.1, CH.2 (L) und CH.2 (R).
- Använd två av CH.1, CH.2 (L) och CH.2 (R)-högtalartågarna för att göra en bi-amp-anslutning för centerhögtalaren (☐).
- Per effettuare un collegamento a doppia amplificazione per il diffusore centrale (☐), utilizzare due terminali dei diffusori CH.1, CH.2 (L) e CH.2 (R).
- Als u een bi-amp-aansluiting wilt maken voor de middelste luidspreker (☐), gebruikt u twee van de luidsprekeraansluitingen CH.1, CH.2 (L) en CH.2 (R).
- Hvis du vil foretage en tilslutning af to forstærkere for centerhøjttaleren (☐), skal du bruge to af højttalerstikene CH.1, CH.2 (L) og CH.2 (R).
- Du kan utføre toforsterketilkobling for centerhøjttaleren (☐) ved å bruke to av høyttalerterminalene CH.1, CH.2 (L) og CH.2 (R).
- Jos käytät bi-amp-yhteyttä keskiauttimelle (☐), voit valita mitkä tahansa kaksi CH.1, CH.2 (L) ja CH.2 (R) -kautiliitintä.

5-Kanal-Hauptzone plus zwei 2-Kanal-Zonen
5-ch-huvudzon plus två 2-ch-zoner
Zona principale a 5 canali più due zone a 2 canali
5-kanaals hoofdzone plus twee 2-kanaals zones



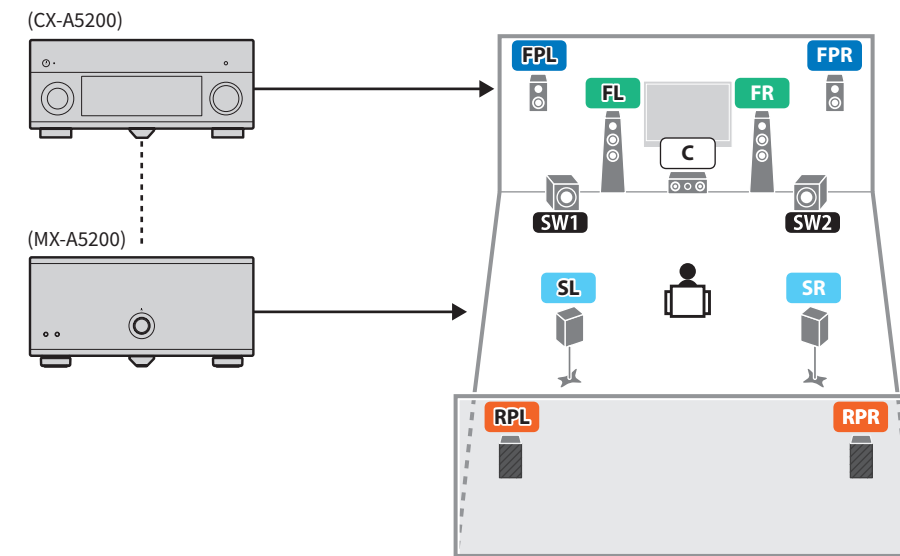
- Deutsch** Mit diesem System können Sie 5-Kanal-Surround-Sound in der Hauptzone und Stereo-Sound in den anderen Zonen hören (Zone2 und Zone3). Sie können zwei Paar Frontlautsprecher für Zone2 oder Zone3 verwenden.
- Svenska** Med det här systemet kan du njuta av 5-ch-surroundljud i huvudzonen och stereoljud i de övriga zonerna (Zone2 och Zone3). Du kan använda två par framhögtalare för Zone2 eller Zone3 om det behövs.
- Italiano** Questo sistema consente di ascoltare audio surround a 5 canali nella zona principale e audio stereo nelle altre zone (Zone2 e Zone3). A seconda delle esigenze, è possibile utilizzare due coppie di diffusori anteriori per Zone2 o Zone3.
- Nederlands** Met dit systeem kunt u in de hoofdzone genieten van 5-kanaals surroundgeluid en in de andere zones (Zone2 en Zone3) van stereogeluid. Indien nodig kunt u twee paar voorste luidsprekers gebruiken voor Zone2 of Zone3.
- Dansk** Dette system gør det muligt for dig at opnå 5-kanals-surroundsound i hovedzonen og stereolud i de andre zoner (Zone2 og Zone3). Du kan bruge to par fronthøjttalere til Zone2 eller Zone3 efter behov.
- Norsk** Med dette systemet kan du nyte 5-kanals surroundlyd i hovedsonen og stereolud i de andre sonene (Zone2 og Zone3). Om nødvendig kan du bruke to par fronthøytalere for Zone2 eller Zone3.
- Suomi** Tätä järjestelmää käyttäessäsi voit pääalueella nauttia 5-kanavaisesta surround-äänestä ja muilla alueilla (alue 2 ja alue 3) stereoäänestä. Tarvittaessa voit käyttää kahta etukaiutinparia alueella 2 tai alueella 3.



- Bewegen Sie die Schalter wie oben dargestellt in Pfeilrichtung (↗).
- Flytta knapparna i pilens riktning (↗) som illustreras ovan.
- Spostare gli interruttori nella direzione delle frecce (↗) come illustrato sopra.
- Beweeg de schakelaars in de richting van de pijlen (↗), zoals in de bovenstaande afbeelding.

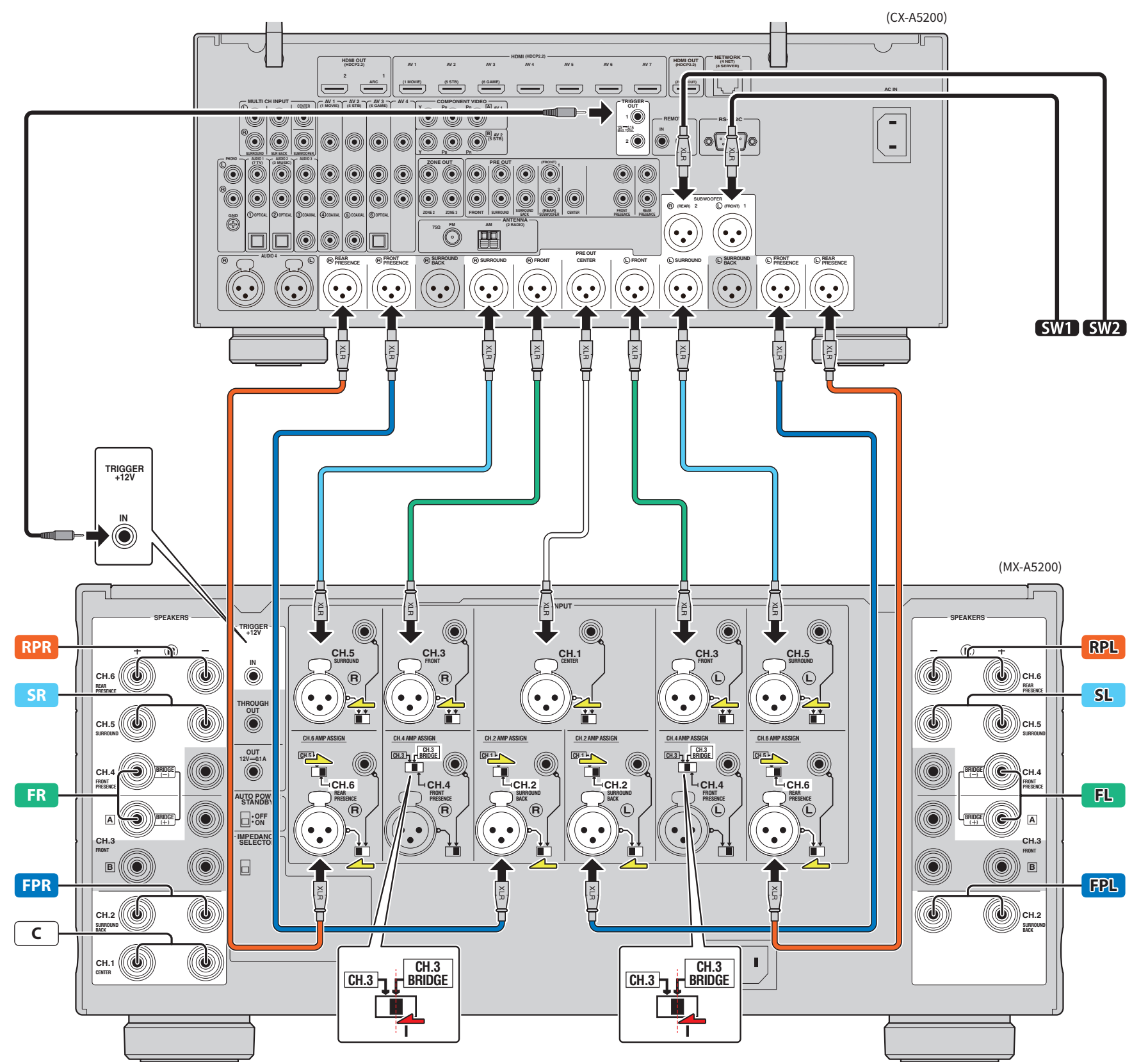
- Flyt kontakterne i retningen af pilene (↗) som illustreret ovenfor.
- Flytt bryterne i pilenes retning (↗) slik vist over.
- Siirrä yllä olevassa kuvassa näkyvät kytkimet nuolten (↗) suuntaan.

Hauptheimkino (9 Kanäle, Front-Brückenschaltung)
Uppsättning för hemmabio (9 kanalig, bryggkoppling fram)
Home theater principale (9 can., collegamento ponte anteriore)
Main home theater (9 kan, voorste bridge-verbinding)



Hovedhjemmebiograf (9 kanaler, front-brotlslutning)
Hovedhjemmekino (9-kanals, kombinasjon («bridge») av fronthøytalere)
Ensisijainen kotiteatteri (9 kanavaa, etukaiuttimet sillattuina)

- Deutsch** Dieses System bietet leistungsstarken Sound durch Überbrücken der vorderen Lautsprecher.
- Svenska** Med detta system kan du njuta av ett kraftfullt ljud genom att koppla de främre högtalarna.
- Italiano** Questo sistema consente l'ascolto di suoni ad alta potenza creando un ponte tra i diffusori anteriori.
- Nederlands** Met dit systeem kunt u genieten van krachtig geluid door de voorste luidsprekers te combineren (bridging).
- Dansk** Dette system gør dig i stand til at nyde højeffektlyd ved at brokoble fronthøjttalerne.
- Norsk** Med dette systemet kan du nyte kraftig lyd gjennom å kombinere fronthøytalerne (bruke «bridge»-funksjonen).
- Suomi** Tämän järjestelmän avulla voit nauttia tehokkaasta äänentoistosta, kun siltaat etukaiuttimet.



- Bewegen Sie die Schalter wie oben dargestellt in Pfeilrichtung (↗).
- Flytta knapparna i pilens riktning (↗) som illustreras ovan.
- Spostare gli interruttori nella direzione delle frecce (↗) come illustrato sopra.
- Beweeg de schakelaars in de richting van de pijlen (↗), zoals in de bovenstaande afbeelding.
- Flyt kontakterne i retningen af pilene (↗) som illustreret ovenfor.
- Flytt bryterne i pilenes retning (↗) slik vist over.
- Siirrä yllä olevassa kuvassa näkyvät kytkimet nuolten (↗) suuntaan.

- Stellen Sie den mit einem Pfeil (↗) angezeigten Schalter auf BRIDGE.
- Ställ in knapp som visas med en pil (↗) för att KOPPLA.
- Impostare su BRIDGE l'interruttore indicato con una freccia (↗).
- Zet de met de pijl aangeduide schakelaar (↗) op BRIDGE.
- Indstil kontakten vist med en pil (↗) til BRIDGE.
- Still bryteren som er markert med en pil (↗), til BRIDGE.
- Aseta nuolella (↗) merkitty kytkin asentoon BRIDGE.